

## Die Wirtschaft der Ukraine

Die Wirtschaft der Ukraine nimmt den 2. Platz nach Russland in Bezug auf das wirtschaftliche Potential der ehemaligen Sowjetunion ein. Die Volkswirtschaft der Ukraine besteht aus einer Reihe von großen und miteinander verbundenen Zweigen der materiellen und nicht materiellen Sphäre. Den führenden Platz nehmen die Zweige der Materialproduktion ein. In diesen Zweigen sind mehr als 70 % der in der Wirtschaft arbeitenden Bevölkerung der Ukraine beschäftigt. Seit einigen Jahren sinkt diese Kennziffer unablässig. Die Ukraine hat das bedeutende Potential für die Entwicklung der ganzen Wirtschaft. Ihre Grundlage bilden hochqualifizierte und ausgebildete Menschen, das Vorhandensein der reichen Vorkommen von Bodenschätzen, fruchtbaren Böden. Die wichtigste Kennziffer der Charakteristik der Wirtschaft des Landes ist seine Struktur, das heißt das Verhältnis zwischen dem materiellen und dem sozialen Sektor. Es entwickelte sich historisch so, dass heute die Wirtschaftsstruktur der Ukraine im Großen und Ganzen nicht effektiv und ökologisch gefährlich ist. Sie deckt die Bedürfnisse der Bevölkerung bei den Waren nicht und bekommt deswegen keine Investitionen für ihre weitere Entwicklung. Die Erfahrung zeigt, dass der Hauptinvestitionsträger des Landes seine eigene Bevölkerung ist. Der führende Platz gehört in der Wirtschaftsstruktur der Ukraine der Industrie. Sie produziert etwa 50 % des Einkommens, an der zweiten Stelle steht die Landwirtschaft, die 30 % des Einkommens ausmacht, dem Bau gehören 10%; Transport, Post- und Fernmeldewesen geben 5 %. Die Grundlage der Wirtschaft der Ukraine bilden die Brennstoff- und Energieindustrie, der Maschinenbau, die Metallurgie und chemische Industrie, was 70% entsprechen. Die Produktion von Massenbedarfsartikeln und Lebensmitteln beläuft sich auf 30 %. In den Ländern, wo die Marktwirtschaft gut entwickelt ist, sind die Proportionen ganz anders. Die Produktion von Massenbedarfsartikeln deckt in diesen Ländern die Bedürfnisse der Bevölkerung nach Waren und Bedingungen. Nach dem Zerfall der UdSSR übernahm die Ukraine ein schweres ökonomisches Erbe. Das sind die vielen Betriebe der Schwerindustrie, die ökologische Verschmutzung des Landes. Große ökonomische Probleme hat auch die Landwirtschaft. Das Land, das früher im Stande war, das ganze Europa zu ernähren, muss jetzt Getreide selbst einführen. Die Wirtschaft der Ukraine braucht einen Strukturumbau, die Durchführung von ökonomischen Reformen, die Einführung von neuen Verwaltungsmethoden. Unser Land ist im Stande konvertierbare Produkte zu erzeugen und zu einem richtigen Konkurrent auf dem Weltmarkt zu werden.

### Wörter und Wendungen

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| unablässig — неутихний          | decken — задовольняти (потребу) |
| die Kennziffer — показник       | das Einkommen — прибуток        |
| das Potential — потенціал       | die Bedingung — послуга         |
| das Vorkommen — родовище        | das Erbe — спадок               |
| das Verhältnis — співвідношення | die Einführung — впровадження   |
| das Bedürfnis, -se — потреба    | die Verwaltung — керування      |

### Fragen zum Text

1. Wie ist das Potential der Ukraine nach dem Zerfall der Sowjetunion?
2. Worin ist der größte Teil der Bevölkerung beschäftigt?
3. Welche Vorteile hat die heutige Ukraine?
4. Warum ist die Wirtschaftsstruktur der Ukraine nicht effektiv?
5. Was bildet die Grundlage der Wirtschaft der Ukraine?



## Die Wirtschaft der Ukraine

Економіка України займає друге місце після Росії за економічним потенціалом колишнього СРСР.

Народне господарство України складається з низки великих та взаємопов'язаних галузей матеріальної та нематеріальної сфер.

Провідне місце займають галузі матеріального виробництва.

У цих галузях задіяно понад 70 % працюючого населення України.

В останні роки цей показник неухильно знижується.

Україна має значний потенціал для розвитку всієї економіки.

Його основу складають кваліфіковані й освічені люди, наявність багатих родовищ корисних копалин, родючі ґрунти.

Важливим показником характеристики економіки країни є її структура, тобто співвідношення матеріального й соціального секторів.

Історично склалося так, що сьогодні структура економіки в цілому неефективна й екологічно небезпечна.

Вона не задовольняє потреб населення в товарах і послугах, тому не отримує інвестицій для свого додаткового розвитку.

Досвід підказує, що головним інвестором країни є її власне населення.

Провідне місце в структурі економіки України належить промисловості.

Вона виробляє близько 50 % прибутку, на другому місці — сільське господарство, яке дає 30 % прибутку, будівництво — 10 %, транспорт та зв'язок — 5 %.

У промисловості України основу складають паливна та енергетична промисловість, машинобудування, металургія та хімічна промисловість, що складає 70 %.

Виробництво товарів широкого вжитку та продуктів харчування складає 30 %.

У країнах з добре розвиненою ринковою економікою пропорції зовсім інші.

Виробництво товарів широкого вжитку задовольняє в цих країнах потреби населення в товарах і послугах.

Після розпаду СРСР Україні дістався важкий економічний спадок.

Це велика кількість важкої промисловості, екологічне забруднення країни.

Серйозні економічні проблеми має й сільське господарство.

Країна, яка раніше була в змозі годувати всю Європу, повинна тепер сама імпортувати зерно.

Економіка України потребує структурної перебудови, проведення економічних реформ, впровадження нових методів управління.

Наша країна в змозі виробляти продукцію, що конвертується, і стати справжнім конкурентом на світовому ринку.